

العمرة فضائل وأحكام

อุมเราะฮฺ ความประเสริฐและกฎเกณฑ์ต่าง

ภาษาไทย

اللغة التایلندیة



เขียน

ดร.อัยษัม บิน มุฮัมมัด ชรฮาน

ที่ปรึกษาสถาบันอิซซุนนะฮฺ

อดีตอาจารย์ประจำมัสยิดอันนะบะวี

العمره فضائل وأحكام

อุมเราะฮฺ ความประเสริฐและกฎเกณฑ์ต่าง

ภาษาไทย

اللغة التايلاندية

ชัยคุ ดร.ฮัยษัม บิน มุฮัมมัด ชัรฮาน

อดีตอาจารย์ประจำมัสยิดอันนะบะวี

และที่ปรึกษาสถาบันอิซซุนนะฮฺ

ความคิดถึง...ที่ไม่เคยขาดตอน ความคะนอง...ที่ไม่มีวันสิ้นสุด หัวใจ
ของผู้คนต่างถวิลหาไปยังบ้านหลังนั้น และน้ำซ่มซมแก่ผู้กระหายจะได้ดื่มด่ำ

จากความโปรดปรานของอัลลอฮฺตะอาลัยนั้น พระองค์ได้ทรงทำให้สายเชือก
แห่งความผูกพัน ระหว่างปวงบ่าวกับบ้านของพระองค์ยังคงเชื่อมต่อกันเสมอ

فالعمره الى العمرة كفارة لما بينهما. والحج المبرور ليس له جزاء الا الجنة.

(("ตั้งนั้นอุมเราะห์หนึ่ง ถึงอีกอุมเราะห์หนึ่ง ระหว่างมันนั้นได้รับการ
อภัยโทษ และฮัจญ์ที่ถูกต้องรับ ไม่มีผลตอบแทนใด นอกจากสวนสวรรค์"))

และองค์ประกอบของอุมเราะฮ์นั้นก็คือ *การครองเอียะรอม, การภูอวาฟ ,
การสะแอและการโกนหรือตัดผมให้สั้นลง*

ลักษณะวิธีการของการทำอุมเราะฮ์มีดังต่อไปนี้

- จะต้องครองเอียะรอมโดยเริ่มจากมีกอด โดยการเปลื้องเสื้อผ้า ปะพรม
น้ำหอม ครองชุดอิหรอมีสำหรับผู้ชาย คือ ผ้าถุง หนึ่งผืนและผ้าห่มหนึ่งผืน และที่
ประเสริฐที่สุดคือให้ทั้งสองผืนนั้นเป็นสีขาว และส่วนผู้หญิงนั้น ให้นางสวม เสื้อผ้า
ใดก็ได้ที่นางต้องการที่ศาสนานูญูต โดยจะต้องไม่เปิดเผยเครื่องประดับ ยกเว้นนิ
กอบและถุงมือทั้งสองข้าง ที่ห้ามสวมใส่ และให้นางปกปิดใบหน้า จากบรรดาผู้ชาย
ด้วยการดึงผ้าปิดศีรษะ ของนางลงมาปิดใบหน้าของนาง

- ต้องตั้งเจตนาที่จะเข้าสู่พิธีกรรม โดยเริ่มจากหลังละหมาดฟิรดู ถ้าหากอยู่
ในช่วงเวลาละหมาด หรือไม่ก็หลังละหมาดสุนนะฮฺ หลังอาบน้ำละหมาดและสำหรับผู้
ครองเอียะรอมนั้น ต้องออกห่างจากข้อต้องห้ามของการครองเอียะรอม เช่นการมี

เพศสัมพันธ์ การใส่เครื่องหอม การตัดผม การล่าสัตว์ การสว่ขอและการจัดพิธีนิกะฮ์
ระหว่างชายหญิง การปิดศีรอะฮ์ การสวมเสื้อ ,กางเกงและถุงเท้าสำหรับผู้ชาย

- และมีแบบอย่างจากซุนนะฮ์ให้กล่าว ตัลบียะฮ์ โดยกล่าวว่า

لبيك اللهم عمرة. لبيك اللهم لبيك. لبيك لا شريك لك لبيك. إنَّ الحمد والنعمة
لك والملك. لا شريك لك

((ลับบัยกุลลอฮุมมา อุมเราะฮ์ ลับบัยกัลลอฮุมมะลับบัยกุล ลับบัยกะลาชะรีกะละกะ
ลับบัยกุล อินนัลฮำตะ วันนอิมะตะ ละกะวัลมุลกุล ลาชะรีกะลัก))

โดยให้ทำการกล่าวตัลบียะฮ์ให้เยอะๆ ไปเรื่อยๆ จนกระทั่งถึงมักกะฮ์จึงหยุด
การกล่าวตัลบียะฮ์ แล้วเริ่มต้นทำการฏอวาฟ

- เมื่อถึงยังมัสยิดหะรอหม ให้เข้าไปโดยก้าวเท้าขวาพร้อมกล่าวว่า

بسم والصلاة والسلام على رسول الله. اللهم اغفر لي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك.
บิสมิลลาฮ์ วัศคอลาตุ วัศสลามุ อะลารอซูลิลลาฮ์ อัลลอฮุมมัฟฟิรลี ซุนนัยยี้ วัฟตะฮฺลี
อับวาอะ เราะฮุมะติก

- แล้วเริ่มทำการฏอวาฟในสภาพที่มีความสะอาด โดยเริ่มจากหินดำ ให้
สัมผัสและจับมันหากสามารถกระทำได้

แต่หากไม่สามารถก็ให้ชี้นิ้ว แล้วกล่าวว่า *الله أكبر* บิสมิลลาฮ์ แล้วตอวาฟโดย
ให้กะอเบฮ์อยู่ทางด้านซ้ายมือ จนกระทั่งครบ ๗ รอบ เริ่มจากมุมหินดำและสิ้นสุดที่
มุมหินดำเช่นกัน

และมีซุนนะฮ์ในผู้ชายเปิดไหล่ขวาของเขาในขณะที่ญอวาฟถูกรอบ โดยการสอดผ้าคลุมให้ส่วนกลางผ้า ให้อยู่ใต้รักแร้ด้านขวา แล้วให้ส่วนปลายผ้าทั้งสองข้างอยู่บนไหล่ด้านซ้าย และให้วังเหยาะๆ ในขณะที่ญอวาฟ สามรอบแรก โดยการเดินให้เร็วกว่าปกติและก้าวเท้าถี่ขึ้น และทุกครั้งที่ตั้งมุมนินด้าให้ตักบิร โดยกล่าวว่า **อัลลอฮู อักบร**

และเมื่อญอวาฟถึงระหว่างมุม อัลยามานีย์และมุมนินด้าให้กล่าวว่า

ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقتنا عذاب النار

((ร็อบบะนา อาตินา ฟิดดุญา หะชะนะฮฺ วะฟิลาอาคิเราะติ หะชะนะฮฺ วะกินา อะซาบันนาร์))

และให้กล่าวคำวิงวอนในการญอวาฟตามที่ต้องการ ไม่ว่าจะเป็นบทรำลึก, ดุอาอ์,หรือการอ่านกร้ออ่าน โดยไม่มีการเจาะจงเฉพาะในแต่ละรอบ

- เมื่อเสร็จสิ้นจากการญอวาฟ ให้ปกปิดไหล่ขวาเหมือนเดิม หลังจากนั้นให้ทำการละหมาด ตรงด้านหลังมะกะอมอิบรอฮีม ๒ ร็อกอะฮฺ หากมีความสะดวก

หรือไม่แล้ว ก็สามารถละหมาดที่ไหนก็ได้ในบริเวณมัสยิด โดยใน ร็อกอะฮฺแรกให้อ่าน ซูเราะฮ์"อัล-ฟาติหะฮฺ กับ ซูเราะฮ์ อัล-กาฟิรูน" และในร็อกอะฮฺที่สองให้อ่าน ซูเราะฮ์"อัล-ฟาติหะฮฺ กับ ซูเราะฮ์อัล-อิกลาศ"

- หลังจากนั้นก็ให้เริ่มทำการสะอระหว่างภูเขาศอฟากับมัจวะฮฺเมื่อเข้าใกล้ภูเขาศอฟาแล้วก็ให้อ่านอายะกร้ออ่านว่า

﴿إِنَّ الْأَصْفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ [البقرة: 108] ابدأ بما بدأ الله به

((อินนัซซอฟา วัลมัรวะตะ มิน ชะอ่าวีริลลาฮฺ)) อับตะอ บิมา บะดาอัลลอฮฺ บิฮิ
แท้จริญเขาเศฟา และญะฮามัรวะฮฺนั้น เป็นส่วนหนึ่งจากบรรดาเครื่องหมาย
ของอัลลอฮฺ

((ฉันเริ่มด้วยสิ่งที่อัลลอฮฺตะอาลาได้ทรงเริ่มมัน และตั้งกล่าวนี้ จะกล่าว
เฉพาะตอนเริ่มต้นสะอเอาเท่านั้น))

- หลังจากนั้นก็ให้ขึ้นไปยังภูเขาซอฟา แล้ว หนีไปยังกะอบะฮฺ พร้อมยกมือ
ทั้งสองขึ้นแล้วกล่าวตักบิร แล้วกล่าวสรรเสริญอัลลอฮฺ และกล่าว

لا اله الا الله وحده لا شريك له. له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. لا اله

الا الله وحده. انجز وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده.

((ลาอิลาฮะฮฺอิลลัลลอฮฺ วะฮฺตะฮฺตุลาชะรีกะละฮฺ ละฮฺฮฺมุลมุละ วะละฮฺฮฺฮฺมุด วะฮฺฮฺอะอะ
ลา กุ้ลลิลัยอิน ก่อดีร์ ลาอิลาฮะฮฺอิลลัลลอฮฺ วะฮฺตะฮฺฮฺ อันญะฮฺ วะตะฮฺ ฆานะฮฺออโร อับ
ตะฮฺ ฆาสะฮฺมะลอะฮฺฮฺฮาบา วะฮฺตะฮาฮฺ))

โดยกล่าวซ้ำสามครั้งและขออุอาอต่างๆระหว่างนั้นตามความต้องการและไม่
ต้องวิงวอนอุอาอ หลังจากครั้งที่ สาม แต่อย่างใด.. หลังจากนั้นให้ลงไปยังภูเขาอัลมัร
วะฮฺ เมื่อเดินมาถึงสัญลักษณ์สี่เหลี่ยมทั้งสอง ให้ผู้ชายวิ่งระหว่างสัญลักษณ์ทั้งสองนั้น
อย่างรวดเร็ว แล้วเมื่อเลยเครื่องหมายทั้งสองไปแล้วก็ให้เดินเหมือนปกติ

